CHEMINS DE FER

HEURES D'ARRIVEES ET DE DEPARTS

Illinois Central R. R.
Station Union.

DEPART

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	8:30 a m
Past Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	8:05 p m
Local Mail	8:22 a m
Northern Express	3:00 p m
McComb Accommodation	5:40 p m
The Merry Widow	9:05 a m

ARRIVER

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	8:35 p m
Past Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	10:45 a m
Local Mail	4:00 p m
Northern Express	9:10 a m
McComb Accommodation	3:45 a m
The Merry Widow	10:30 p m

Le Moto-Car allant à Kenner part de la Station Union à 6 a. m., 8 a. m., 10 a. m., midi, 2 p. m., 4 p. m., 6 p. m., 8:30 p. m., et 11:15 p. m.

Louisiana Railway and Navigation Company.
Station Terminus, rue Canal.

No. 2—			No. 1
1:30 p m	Dép Nouvelle-Orléans	Ar	5:05 a m
5:00 p m	Ar Baton-Rouge	Dép	1:35 a m
5:30 p m	Dép Baton-Rouge	Ar	1:05 a m
10:00 p m	Dép Angola	Dép	8:35 a m
11:50 a m	Dép Mansura	Dép	11:00 p m
2:40 a m	Ar Alexandria	Dép	8:30 p m
2:50 a m	Dép Alexandria	Ar	8:20 p m
3:30 a m	Dép Ajoba	Dép	8:40 p m
7:30 a m	Ar Shreveport	Dép	5:00 p m
No. 3—			No. 4
5:30 a m	Dép Nouvelle-Orléans	Ar	7:05 p m
9:35 a m	Ar Baton-Rouge	Dép	4:00 p m
10:00 a m	Dép Baton-Rouge	Ar	4:00 p m
12:01 p m	Ar Angola	Dép	2:00 p m
No. 3—			No. 4
5:30 a m	Dép Shreveport	Ar	7:15 p m
9:35 a m	Ar Baton-Rouge	Dép	4:30 p m
10:00 a m	Dép Campti	Dép	4:31 p m
11:30 a m	Ar Alexandria	Dép	2:40 p m

Queen and Crescent R. R.
Station Terminus, rue Canal.

DEPART

New York et Washington	7:30 p m
Cincinnati et Asheville	7:30 p m
St. Louis et Chicago	4:45 p m
Cincinnati et Asheville	9:15 a m
St. Louis et Chicago	9:15 a m
Meridian Accommodation	5:02 a m
Meridian Local	4:46 p m
Mattiesburg Local	
Excursion du dimanche	
Carriere et points intermediaire	7:15 a m

ARRIVER

New York et Washington	9:40 a m
Cincinnati et Asheville	9:40 a m
St. Louis et Chicago	10:10 p m
Cincinnati et Asheville	10:10 p m
St. Louis et Chicago	3:40 a m
Meridian Accommodation	4:00 p m
Meridian Local	
Mattiesburg Local	8:10 a m
Excursion du dimanche.	
Carriere et points intermédiaires	7:35 p m

Texas and Pacific R. R.
Station Trans-Miss.

DEPART

Alexandria Local	6:25 a m
Texas-Colorado Limited, Alexandria, Shreveport, Dallas, Fort Worth, et El Paso	10:30 p m
Texas-Colorado Limited, Oklahoma, Colorado, Utah et California	12:30 p m
Torras Local	4:45 p m
Cannon Ball, Alexandria, Monroe, Shreveport et Nord Texas	9:45 p m

ARRIVER

Alexandria Local	8:15 p m
Texas-Colorado Limited, Oklahoma, Colorado, Utah et California	7:40 a m
Texas-Colorado Limited, Alexandria, El Paso	7:20 a m
Torras Local	11:15 a m
Cannon Ball, Alexandria, Monroe, Shreveport et Nord Texas	6:00 p m

Louisville and Nashville R. R.
Au Pied de la rue du Canal.

ARRIVER

New York et Nouvelle-Orléans Limited	7:50 a m
Washington et New-York Malle	3:35 p m
Birmingham et Cincinnati	7:15 a m
Asheville Express	3:30 p m
Louisville et Cincinnati	3:35 p m
Pensacola et Jacksonville	7:12 a m
Mobile Accommodation	11:50 a m
Montgomery Accommodation	7:35 p m
Dimanche Gulf Coast Excursion	8:35 p m

DEPART

New York et Nouvelle-Orléans Limited	8:05 p m
Washington et New-York Malle	8:05 a m
Birmingham et Cincinnati	8:05 p m
Asheville Express	8:30 a m
Louisville et Cincinnati	8:30 a m
Pensacola et Jacksonville	8:30 p m
Mobile Accommodation	5:15 p m
Montgomery Accommodation	5:00 a m
Texas Springs Accommodation	11:30 a m
Gulf Coast Accommodation	5:35 p m
(Tous les jours excepté dimanche.)	
Dimanche Gulf Coast Excursion	7:30 a m

Gulf Coast Lines.
N. O., T. & M. R. R.
Station Union, Rampart et Howard ave.

Départ.		Arrivée.
	"California Special".	
3:00 p. m.	...Grand Canyon, Los Angeles, San Francisco, Phoenix..	8:35 p m
3:00 p m.	..Houston, Galveston, Brownsville et autre points points du Texas	7.45 a m
	"Texas Daylight".	
3:00 a m.	..Baton Rouge, Opelousas, Eunice, Beaumont, Houston.	8:35 p m

Southern Pacific Company.
Station Union.

DEPART

Texas Local, pour Houston et stations intermédiaires	5:55 a m
Sunset Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et California	11:00 a m
Sunset Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, Del Rio et intermédiaire	11:45 a m
Lafayette Local, pour Lafayette et stations intermédiaires	3:05 p m
Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et d'autres points Nord du Texas	6:00 p m
Sunset Express, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, points intermédiaires	11:30 p m

ARRIVER

Texas Local, pour Houston et stations intermédiaires	5:55 p m
Sunset Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et California	6:00 a m
Sunset Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, Del Rio et intermédiaires	7.50 a m
Lafayette Local, pour Lafayette et stations intermédiaires	11:00 a m
Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et d'autres points Nord du Texas	6:30 a m
Sunset Express, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, El Paso, Californie et points intermédiaires	6:55 p m

Louisiana Southern R. R.
BRANCH GULF COAST LINES.

Départ.		Arrivée.
7:00 a m	.....Pointe-à-la-Hache.....	4:50 p m
	Tous les jours excepté dimanche.	
3:00 p m	.....Pointe-à-la-Hache.....	9:00 a m
	Tous les jours	
7:20 a m	.....Pointe-à-la-Hache.....	6:30 p m
	Dimanche seulement.	
9:00 a m	.....Shell Beach.....	9:00 p m
	Tous les jours	
3:00 p m	.....Shell Beach.....	3:00 p m
	Tous les jours excepté dimanche	
8:00 p m	.....Shell Beach.....	7:00 p m
	Dimanche seulement.	

Yazoo and Mississippi Valley R. R.
Station Union.

DEPART

Delta Express	7:15 a m
Memphis Past Express	3:05 p m
Bayou Sara, Woodville Passenger	4:15 p m

ARRIVER

Delta Express	5:40 p m
Memphis Past Express	8:35 a m
Bayou Sara, Woodville Passenger	9:50 a m

New Orleans Great Northern R. R.
Station Terminus, rue Canal.

DEPART

Tous les Jours Excepté Dimanche.

Jackson, Columbia, Tylertown, Folsom, Bogalusa	7:05 a m
Folsom, Columbia, Tylertown, Bogalusa	4.30 p m
Dimanche seulement.	
Jackson, Columbia, Tylertown, Bogalusa	7:35 a m
Folsom, Columbia, Tylertown, Bogalusa	6:00 p m
Excursions des dimanches.	
Folsom, Covington, Abita Springs, Mandeville, Forest Glen, Lacombe, Oaklawn, Hygeia, Bonfouca	7:35 a m

ARRIVER

Tous les Jours Excepté Dimanche.

Jackson, Columbia, Tylertown, Folsom, Bogalusa	5:55 p m
Folsom, Columbia, Tylertown, Bogalusa	8:45 a m
Dimanche seulement.	
Jackson, Columbia, Tylertown, Bogalusa	8:05 p m
Folsom, Columbia, Tylertown, Bogalusa	10:20 a m
Excursions des dimanches.	
Folsom, Covington, Abita Springs, Mandeville, Forest Glen, Lacombe, Oaklawn, Hygeia, Bonfouca	6.05 p m

New Orleans Southern and Grand Isle Railway.

DEPART

Tous les jours, excepté samedi et dimanche	4:00 p m
Tous les jours, excepté dimanche	8:05 a m
Samedi et dimanche	5:30 p m
Excursion du dimanche seulement	6:05 p m

ARRIVER

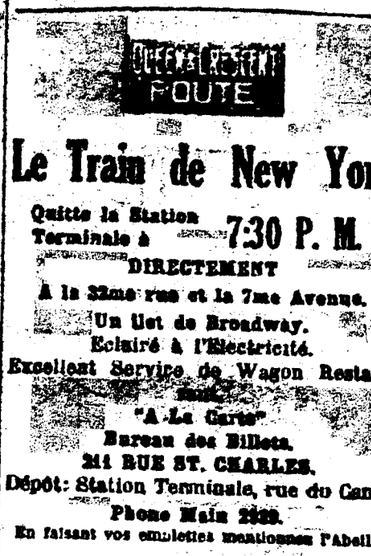
Tous les jours	9:45 a m
Tous les jours, excepté dimanche	7:23 p m
Excursion du dimanche seulement	7:35 p m

New Orleans Great Northern R.R.

EXCURSIONS
(Trains de Plaisir)
Tous les Dimanches
À LA PAROISSE DE
SAINT TAMMANY
Le climat le plus salutaire des Etats-Unis.

Trains de plaisir à Bogalusa
"LA VILLE MAGIQUE DU SUD."

Wagon-salon pour les excursions du dimanches à Covington. Départ de la gare Terminus à 7:35 a. m. Arrivée de retour à 5:25 p. m.
Pour de plus amples détails, informez-vous auprès de l'agence des billets, ou téléphonez Main 4792 or 488



Le Train de New York
Quitte la Station Terminale à **7:30 P. M.**
DIRECTEMENT
À la 32me rue et la 7me Avenue.
Un Lit de Broadway.
Eclairé à l'Electricité.
Excellent Service de Wagon Restaurant.
"A La Carte"
Bureau des Billets,
211 RUE ST. CHARLES.
Dépôt: Station Terminale, rue du Canal
Phone Main 2122.
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille.

Une vraie Villégiature Préparée
PAR LES
GULF COAST LINES
AGENT DES BILLETS
229 rue St-Charles
Informez-vous près de lui avant de partir pour l'Ouest, au sujet du nouveau service de Californie et des prix.

Les Spécialités
Du Magasin Holmes
Marchandises de Premier Choix
Assortiments Complets
Prix satisfaisants au Public et à nous-mêmes
Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste
Notre but est de mériter la confiance absolue du public
D. H. HOLMES CO. LIMITED
Paris, New-York, Londres, Berlin et Florence.
Etabli en le 2 Avril 1842.
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille S. V. P.

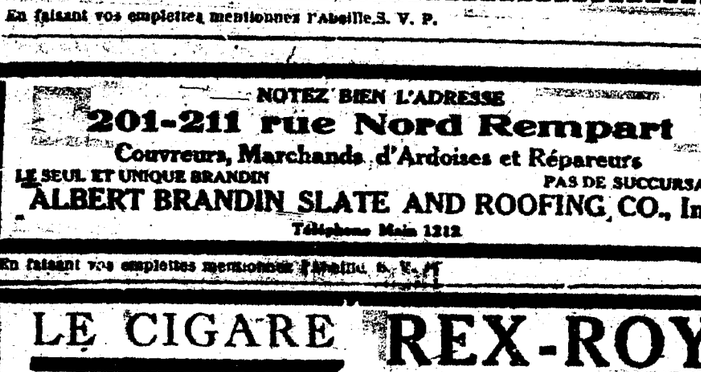
Les Marches au Succès
sont construites en dollars, pièce sur pièce. Chaque dollar déposé vous avance plus près du but que vous souhaitez—l'indépendance—; ce qui n'est atteint qu'en économisant une partie de ce que vous gagnez maintenant.
Whitney-Central Trust & Savings Bank
Rues St. Charles et Gravier — Rues Chartres et Iberville
8132 rue Oak — Rues Dauphine et Piété
21 bars—au —veu-dim-mer
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille, S. V. P.

Le seul établissement économique.
J. M. Cabanas et Cie.
240 RUE CHARTRES.
A vous, Messieurs les vendeurs du détail, pourquoi ne visitez-vous pas cette maison? Là vous trouverez tous les articles à prix de fabrique.
Et vous, Mesdames, qui cherchez toujours l'économie, si vous achetez à notre établissement, vous obtiendrez tout ce dont vous avez besoin avec un 50 pour cent meilleur marché que vendent les plus grands magasins de la ville.
Essayez et vous vous convaincrez.
Quand vous viendrez en ville, n'oubliez pas de visiter.
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille S. V. P.

NOTEZ BIEN L'ADRESSE
201-211 rue Nord Rempart
Couvreurs, Marchands d'Ardoises et Réparateurs
LE SEUL ET UNIQUE BRANDIN — PAS DE SUCCURSAL
ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc.
Téléphone Main 1212
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille, S. V. P.

LE CIGARE REX-ROY
"Constatez son Arome Exquis"
5c PIECE
H. T. COTTAM & CO. LTD., DISTRIBUTEURS
On demande des ouvriers cigariers expérimentés
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille S. V. P.

D. MERCIER'S SONS
Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.
Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants.
Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à neuf heures du 1er octobre au 1er juillet - Coin des rues Dauphine et Bienville, à deux pieds de la rue du Canal. 2eme District.
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille S. V. P.



"ESTATE"
R. G. HOLZER
317 ET 329 RUE BOURGOGNE
NOUVELLE-ORLEANS, LNE.
Garage "Holzer" portatif à l'épreuve de la Rouille, et Bâtisse Abri
FABRICANTS DE PORTES, FENETRES ET PERSIENNES INCOMBUSTIBLES
Tôles en fer fromé, frisé, en forme "V", gouttières, Tuyaux, Cornières, Chassis-vitrés, plafonds en métal, Couronnes et "Finials" de faîtières. Garde-feux et écrans d'automobiles. Réparations de toitures, etc. Réparations de toitures en ardoises.
AGENTS POUR LES "ASBESTOS PRODUCTS" DE BIRD & SON, LT
"B. & S." WALL BOARD

Vous économiserez de l'argent sur
Bois de Charpente
et particulièrement sur les commandes au détail en téléphonant au Delta Lumber Company. Pas de surcharge sur livraisons de commandes au détail — car nous sommes reconnaissants de mériter votre clientèle, et nous sommes tout aussi prêts à satisfaire une commande au détail que celle pour une quantité considérable. Et vous pouvez être sûrs que vous obtiendrez exactement ce que vous spécifiez — sans délai aucun, chaque fois — Envoyez vos commandes.

1x2	16' cyprès aplani des deux côtés — 18c la pièce
1x3	16' cyprès aplani des deux côtés — 26c la pièce
1x4	16' cyprès aplani des deux côtés — 32c la pièce
1x6	16' cyprès aplani des deux côtés — 49c la pièce
1x8	16' cyprès aplani des deux côtés — 65c la pièce
1x12	16' cyprès aplani des deux côtés — 96c la pièce
½x3½	planches en pin aplani — 1.35 les cent pieds
⅞x3¼	parquets T. & G. au pin aplani — 1.25 les cent pieds

Delta Lumber Co.
3536 avenue Carrollton
PHONES.....WALNUT 88 ET 89
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille, S. V. P.

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille, S. V. P.

Bière Regal
Chacun trouve quelque chose d'agréable dans la Regal Beer. Tout le monde aime son arome, tout le monde aime son goût, mais avant tout, tout le monde apprécie ses qualités rafraîchissantes et fortifiantes car il n'y a pas de doute qu'elle fait l'affaire dans ces journées de chaleur. Téléphonez à la Brasserie, Main 1440, et faites-vous envoyer une caisse.
AMERICAN BREWING CO.
NOUVELLE-ORLEANS, LNE.
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille, S. V. P.

Toutes nos importations
Françaises et Anglaises en
Médicaments & Spécialités
Portent notre timbre de garantie bleu
En exigeant cette Marque on sera sûr d'obtenir le produit original
E. FOUGERA & Co., Inc.
(Maison fondée en 1849)
90 BEEKMAN STREET
NEW-YORK
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille, S. V. P.

Jackson
Bohemian Brew
Matière à réflexion
"Jackson" est une biere pour les hommes de tête aussi bien que pour les artisans bronzés. Elle assiste votre cerveau fatigué et fortifie vos nerfs. Ces avantages sont produits par des éléments toniques contenus dans les meilleurs ingrédients.
"Essayez un stein à l'enseigne Jackson."
Jackson Brewing Co.
Nouvelle-Orléans